TECHYO

HOTTE DECORATIVE

MODELES :
RS-DL909S5 et RS-DL910S4(60)



NOTICE D'UTILISATION

Avant l'installation ou la première utilisation de cet appareil, lire attentivement cette notice.
La conserver soigneusement par la suite.

LISEZ ET CONSERVEZ CETTE NOTICE D'INSTRUCTIONS

CONTENU

Cher client,
Nous vous remercions d'avoir acheté notre hotte aspirante et nous espérons pleinement satisfaire tous vos besoins.

Afin d'obtenir un excellent résultat veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.

AVERTISSEMENT

Cet appareil est d'un usage très simple. Nous vous conseillons néanmoins de lire attentivement cette notice d'utilisation car elle contient des informations importantes concernant la sécurité et des instructions de nettoyage.

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel) est exclu.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure causée à des personnes ou de dégâts matériels dus à la non-observation des instructions d'entretien et à l'usage inadéquat de l'appareil.

Après avoir retiré l'emballage des différentes pièces de l'appareil, vérifiez que celui-ci se trouve en parfait état. Si vous avez des doutes à ce sujet, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous au vendeur ou un technicien qualifié.

Veillez également à ce que les différents types d'emballage (cartons, sacs en plastique, polystyrène, bandes collantes, liens, etc…) soient hors de portée des enfants. Ces éléments comportent un risque potentiel.

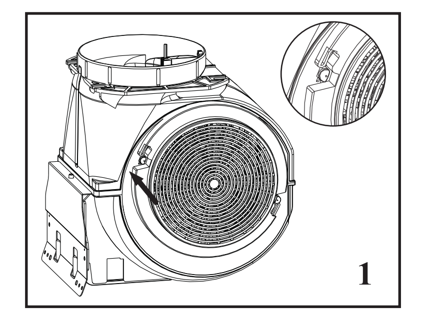
Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si le courant de votre secteur correspond à celui qui est indiqué sur la plaque signalétique.

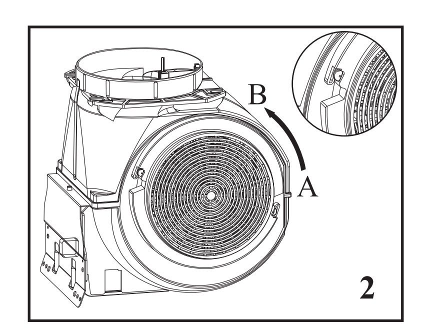
Lorsque vous utilisez cet appareil, veuillez suivre les consignes de sécurité suivantes :

CONSIGNES DE SECURITE

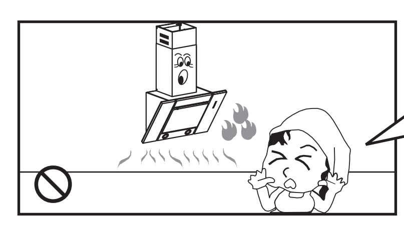
Avertissement : afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veillez à toujours suivre les principales consignes de sécurité suivantes lorsque vous utilisez un appareil électrique.

1. Avant l'utilisation de cet appareil, lisez attentivement la notice d'utilisation.
2. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
3. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
4. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ou lorsque vous le nettoyez.
5. Cet appareil n'est pas un jouet. Ayez une stricte surveillance lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants ou d'animaux domestiques. Ne permettez pas à des enfants d'utiliser cet appareil.
6. Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil. N'utilisez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.
7. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé.
   N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté dehors ou s'il est tombé dans l'eau.
8. N'immergez jamais cet appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
9. Ne tirez ou portez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne coincez pas le fil dans la porte et ne le faites pas glisser long des bords ou angles tranchants.
10. Ne placez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Ne laissez d'aucune façon le cordon s'enrouler ou s'emmêler. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
11. Ne retirez pas la prise en tirant sur le cordon. Pour enlever la prise, prenez celle-ci en main et retirez-la prudemment de la prise murale.
12. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
13. Portez une attention particulière à cet appareil et suivez toutes les instructions données dans la notice d'utilisation.
14. Utilisez uniquement une rallonge certifiée avec l'ampérage en vigueur dans votre pays.
    Des rallonges certifiées avec un ampérage inférieur risquent d'être surchauffées.
    Veillez à ce que personne ne trébuche sur le cordon ou la prise.
15. Gardez cet appareil à l'intérieur et dans un endroit sec.
16. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
17. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
18. La lampe qui se trouve à l'intérieur de l'appareil est utilisée pour éclairer l'appareil. Cette lampe ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce.
19. Insérez le filtre à charbon sur le côté du ventilateur/moteur, tourner le filtre en direction de B, pour retirer, tournez le filtre en direction de A.

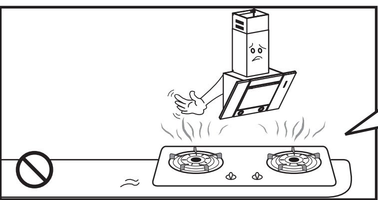




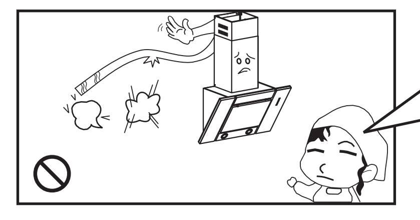
INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE



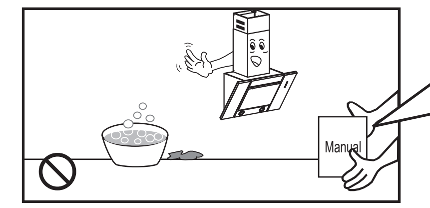
La sortie d'air ne doit pas être connectée à un tuyau de cheminée ou à un conduit de gaz de combustion.



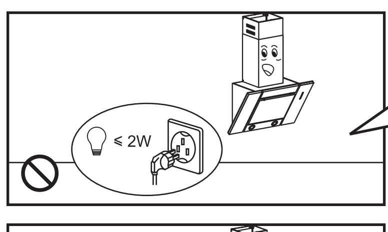
Ne laissez pas de flammes vives sous cette hotte.



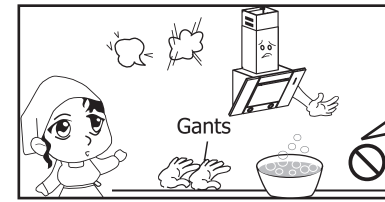
En cas de dommage sur le câble d'alimentation, faites remplacer le câble endommagé avec un câble neuf par un technicien qualifié.



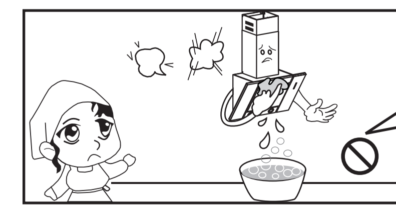
Nettoyez correctement la hotte en suivant les instructions, sinon cela pourrait causer un risque d'incendie.



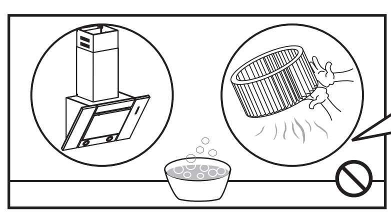
Le remplacement de l'ampoule doit être mené par une personne qualifiée. Utilisez une ampoule du même voltage.



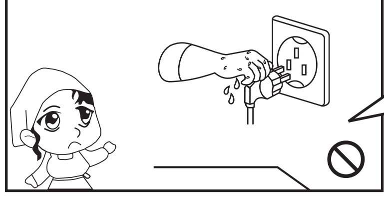
Portez des gants de protection avant de commencer à nettoyer la hotte. Enlevez soigneusement les composants internes pour nettoyer la hotte.



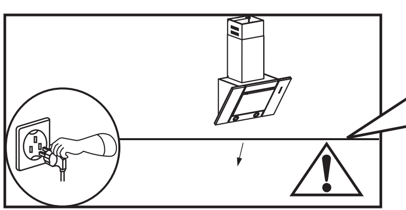
Ne lavez jamais l'interrupteur de contrôle avec de l'eau ou tout autre type de liquide pour éviter de causer un problème électrique.



Le nettoyage du ventilateur du moteur doit être effectué par un technicien qualifié. Prenez garde à toute déformation du ventilateur durant l'enlèvement des pièces.



Ne tirez jamais sur la prise d'alimentation avec des mains mouillées pour éviter tout risque d'électrocution.



Déconnectez la hotte de la source d'alimentation si la hotte n'est pas utilisée durant une longue période.

INDICATIONS GENERALES

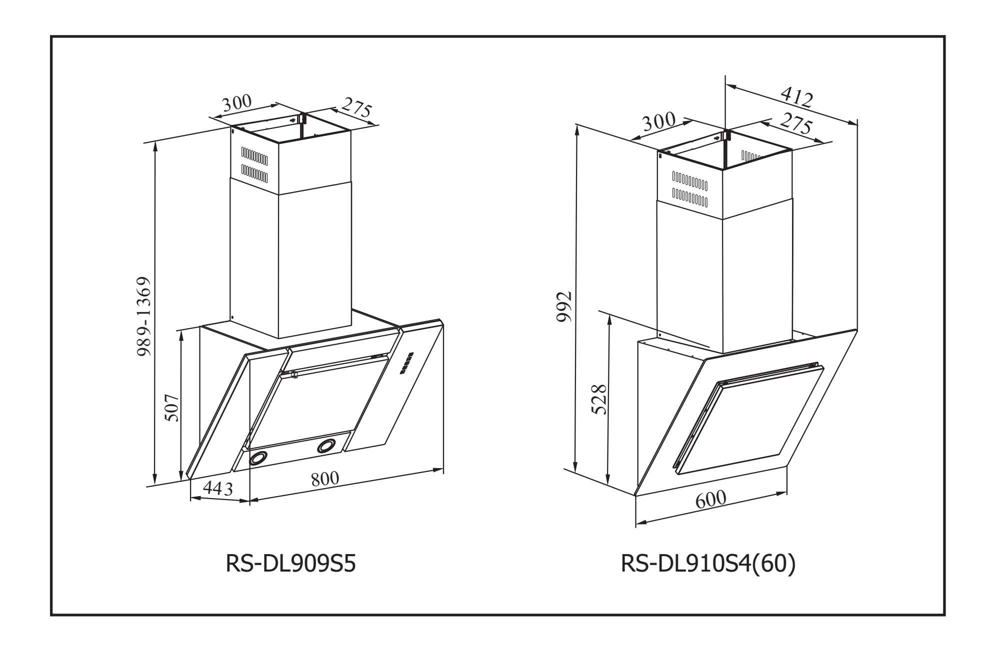
Avant d'installer et d'utiliser la hotte, assurez-vous que la tension (V) et la fréquence (Hz) indiquées sur la plaque signalétique correspond à la tension et à la fréquence du site d'installation.

La plaque signalétique et les données techniques sont mentionnées à l'intérieur du produit. Cette hotte est équipée d'un conduit extensible qui vous permet de l'ajuster à la hauteur de la cuisinière.

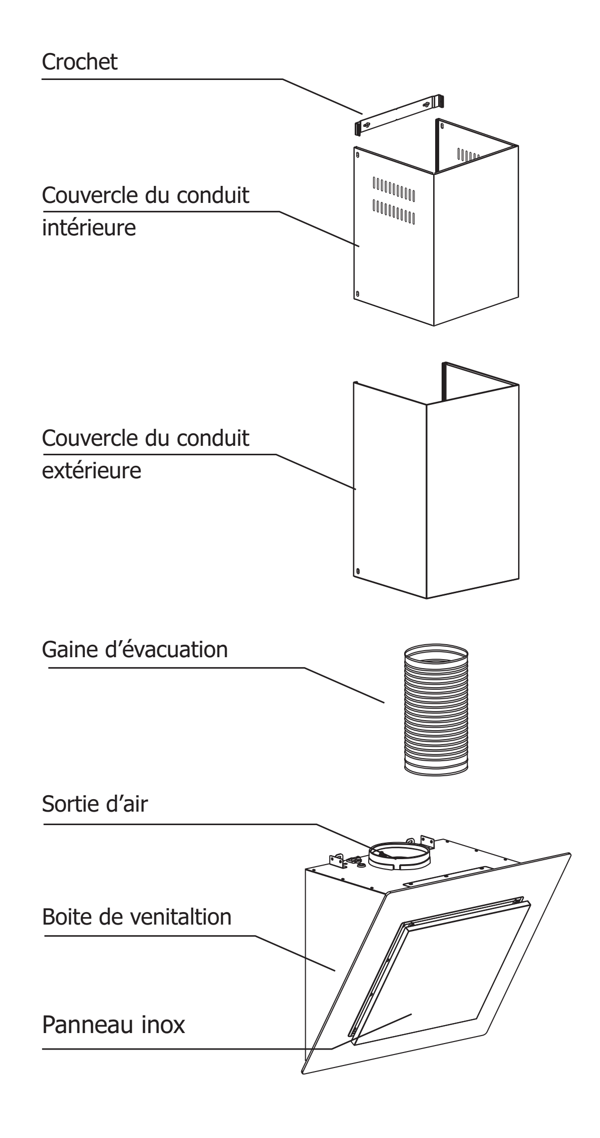
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

No de Modèle	:	RS-DL909S5 / RS-DL910S4(60)
Puissance totale	:	254 W
Moteur à trois vitesses	:	250 W
Indicateurs LED	:	2 x 2 W
Tension	:	220V – 240V
Fréquence	:	50Hz
Filtre	:	Filtre de 6 couches
Contrôle	:	Contrôle sensitive

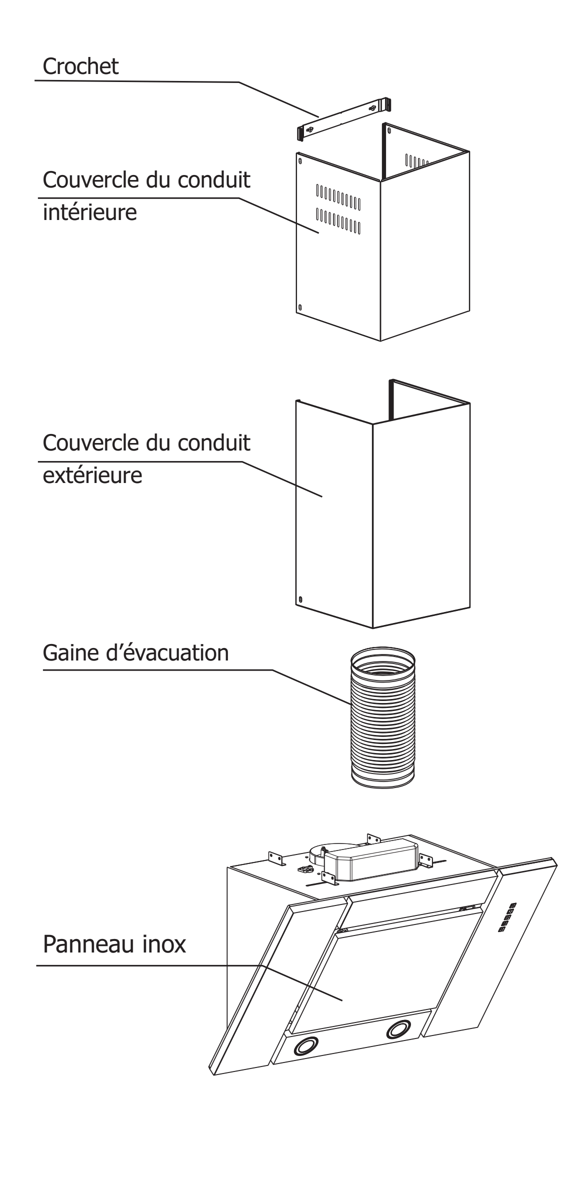
DIMENSIONS DE LA HOTTE



RS-DL910S4(60)

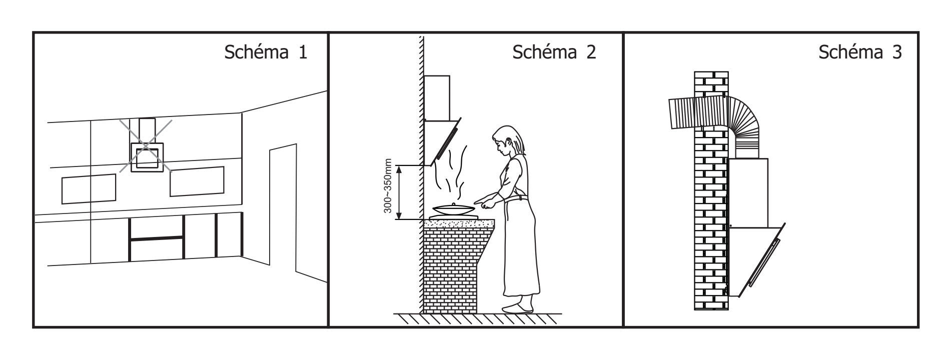


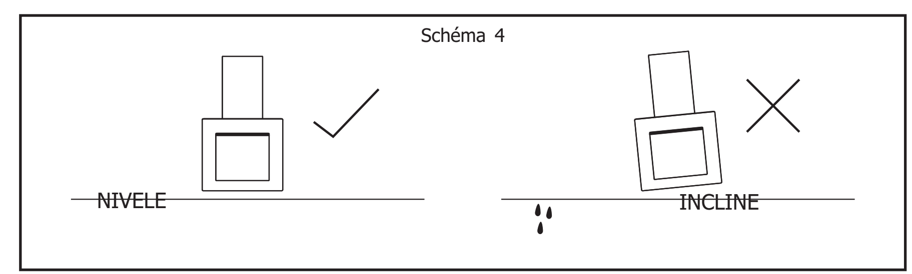
RS-DL909S5



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Evitez d'installer la hotte dans des endroits trop ventilés (portes, fenêtres ouvertes.) cela pourrait perturber le bon fonctionnement de celle-ci (schéma 1).
2. Installez la hotte au-dessus de la plaque chauffante. La distance recommandée entre la plaque et le bord inférieur de la hotte est de 650 mm au minimum et de 700 mm au maximum (schéma 2).
3. Afin d'obtenir une performance optimale, n'étirez pas trop le tuyau de conduit et essayez de ne pas plier celui-ci. Assurez-vous que la connexion soit hermétique à l'air (schéma 3).
4. Une fois que la hotte est suspendue au mur, assurez-vous qu'elle soit nivelée et verticale (schéma 4).
5. La sortie d'air ne doit pas être connectée à un tuyau de cheminée ou à un conduit de gaz de combustion. La sortie d'air ne doit en aucune circonstance être connectée aux conduits de ventilation dans une pièce dans laquelle des appareils au fioul sont installés.

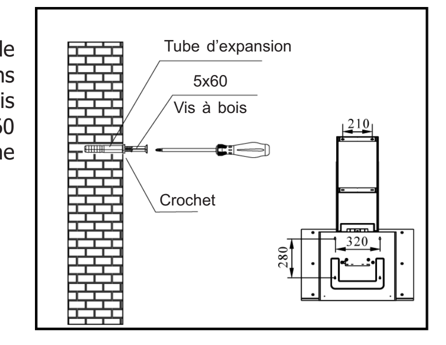




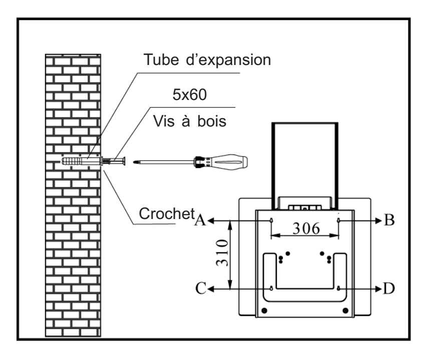
PROCEDURES D'INSTALLATION

AVERTISSEMENTS DE SECURITE
LA HOTTE EST COMPOSEE DE BORDS POINTUS ; VEUILLEZ PORTER DES GANTS DE PROTECTION SI NECESSAIRE POUR ENLEVER OU INSTALLER UNE PIECE, POUR NETTOYER OU EFFECTUER UN REGLAGE.

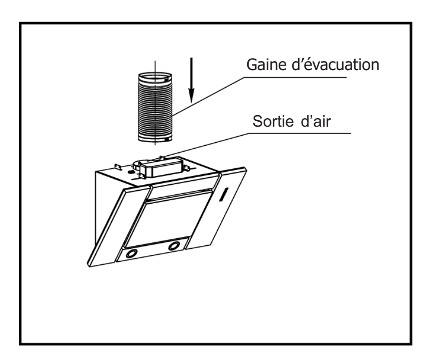
Etape 1 : Pour le modèle RS-DL909S5
Percez deux trous de 8 mm de diamètre et de 75-85 mm de profondeur au même niveau dans le mur. Placez les 2 tubes d'expansion fournis dans les trous. Mettez 2 vis à bois de 5 x 60 mm afin de vous assurer que la structure ne bougera plus.



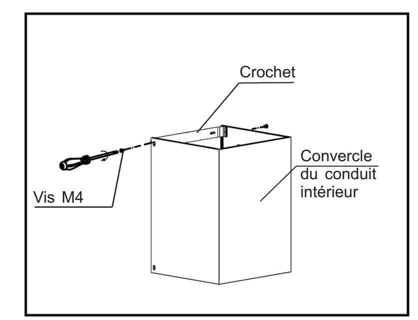
Etape 1: Pour le modèle RS-DL910S4(60)
Percez quatre trous de 8 mm de diamètre et de 75-85 mm de profondeur au même niveau dans le mur. Placez les 4 tubes d'expansion fournis dans les trous. Mettez 4 vis à bois de 5 x 60 mm afin de vous assurer que la structure ne bougera plus.



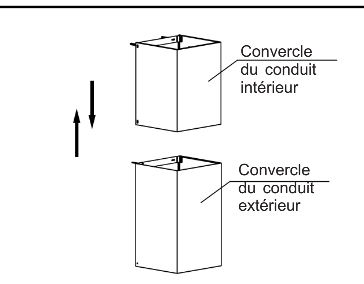
Etape 2 :
Sortez la hotte de son carton d'emballage et posez-la sur une surface horizontale.
Installez la gaine d'évacuation sur la sortie d'air et assurez-vous que la connexion soit hermétique à l'air.



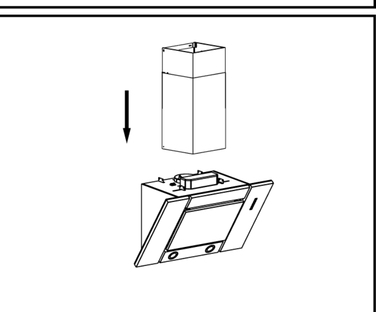
Etape 3 :
Faites correspondre l'attache murale aux deux trous du couvercle du conduit intérieur et fixez-la solidement avec les vis M4.



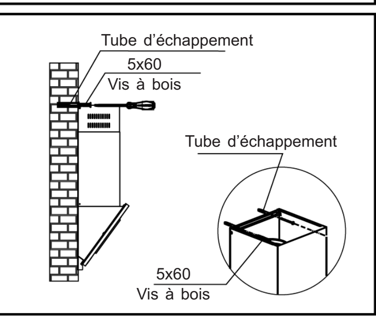
Etape 4 : Insérez le couvercle du conduit intérieur dans le couvercle du conduit extérieur.



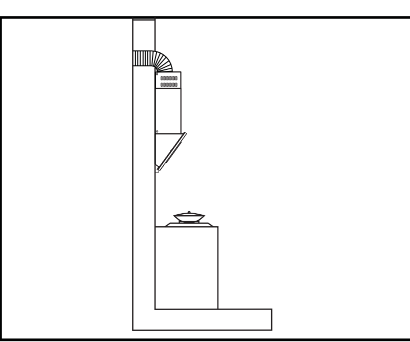
Etape 5 : Faites coincider les trous du conduit extérieur avec la boite de ventilation et vissez fermement avec les vis fournies comme indique sur le schéma.



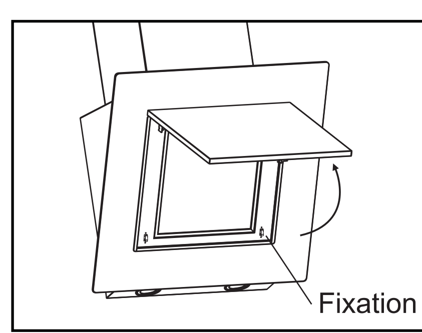
Etape 6 :
1. Faites glisser le couvercle du conduit intérieur jusqu'à la hauteur adaptée et marquez sur le mur l'emplacement des deux trous de l'attache du couvercle du conduit extérieur avec un crayon.
2. Enlevez doucement le couvercle du conduit intérieur et percez les trous avec une profondeur de 60 à 70 mm sur un plan horizontal en utilisant une perceuse d'un embout de 8 mm.
3. Appuyez sur le tube d'échappement fourni dans les trous.
4. Faites correspondre le couvercle du conduit intérieur avec les trous. Resserrez le couvercle du conduit intérieur avec les deux vis à bois 5 x 60 fournies.



Etape 7 :
Etirez le sortie d'air de la gaine d'évacuation. Essayez de plier la gaine d'évacuation sur un angle de plus de 120°.

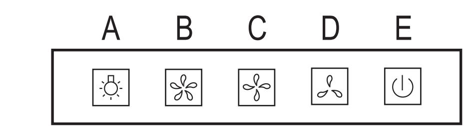


Etape 8 :
Ouvrez le panneau en acier trempé et retirez le filtre pour le nettoyer



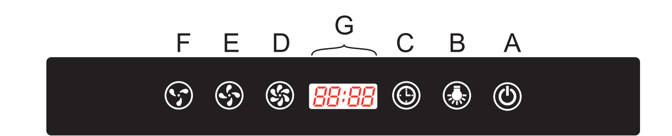
INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

RS-DL909S5



A : Bouton A, Une pression allume la lumière, une seconde, éteint la lumière.
B : Bouton B, Vitesse maximum
C : Bouton C, Vitesse moyenne
D : Bouton D, Vitesse minimum
E : Bouton E, Appuyez sur E lorsque la hotte est en marche, celle-ci continuera pendant 1 minute. Appuyez une nouvelle fois sur E, celle-ci s'arrêtera.

RS-DL910S4(60)



A : Appuyez sur A lorsque la hotte est en marche, celle-ci continuera pendant 1 minute. Appuyez une nouvelle fois sur E, celle-ci s'arrêtera.
B : Bouton B, Une pression allume la lumière, une seconde, éteint la lumière. Lorsque la hotte ne fonctionne pas, maintenez appuyé B pendant 3 secondes et servez vous ensuite des touches D et B afin de régler l'heure qui s'affichera ensuite dans l'emplacement G.
C : Lorsque la hotte est en marche, appuyez sur C pour contrôler la durée de fonctionnement de la hotte. 1 minute par pression. Vous pouvez programmer jusqu'à une heure de fonctionnement.
D : Bouton D, Vitesse maximum. Appuyez une seconde fois, le ventilateur s'éteint.
E : Bouton E, Vitesse moyenne. Appuyez une seconde fois, le ventilateur s'éteint.
F : Bouton F, Vitesse minimum. Appuyez une seconde fois, le ventilateur s'éteint.

ENTRETIEN

ATTENTION : NE PLACEZ JAMAIS VOS MAINS DANS LE BOITIER LORSQUE LE VENTILATEUR EST EN MARCHE.

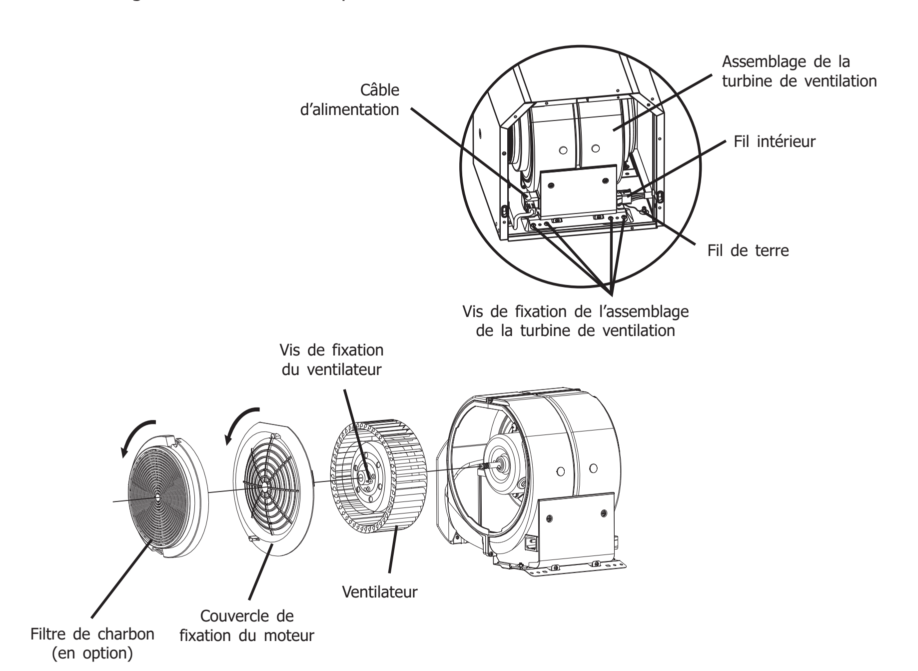
POUR ASSURER UNE PERFORMANCE OPTIMALE, NETTOYEZ REGULIEREMENT LA SURFACE DE LA HOTTE, LE VENTILATEUR ET LE FILTRE.

1. Utilisez uniquement du savon doux ou des solutions de détergent pour nettoyer les surfaces de la hotte.
   Séchez les surfaces en utilisant un chiffon sec.
2. Utilisez un nettoyant pour inox afin de faire briller le revêtement en inox de la hotte.
3. Lavez le filtre une fois par semaine selon la fréquence d'utilisation. Appuyez légèrement sur la boucle du filtre, enlevez le filtre et lavez-le avec du liquide vaisselle ou vous pouvez le laisser tremper dans de l'eau chaude savonneuse avec un détergent doux.
   Frottez le filtre avec une brosse souple.
   Replacez le filtre en position une fois séché.
4. Faites nettoyez le ventilateur du moteur et les autres pièces internes deux fois par an environ, selon la fréquence d'utilisation, par un TECHNICIEN QUALIFIE.
5. NE nettoyez PAS le moteur avec de l'eau ou tout autre liquide.

NETTOYAGE DE L'ASSEMBLAGE DE LA TURBINE DE VENTILATION

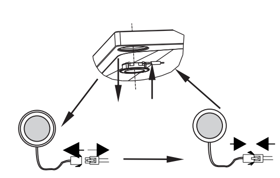
1. Enlevez les filtres.
2. Débranchez le fil intérieur et le câble d'alimentation.
3. Débranchez le fil de terre.
4. Desserrez les vis de fixation de la turbine de ventilation.
5. Enlevez l'assemblage de la turbine de ventilation.
6. Enlevez le filtre de charbon dans le sens de la flèche (si vous installez un filtre de charbon en option).
7. Enlevez le couvercle de fixation du moteur dans le sens de la flèche.
8. Utilisez un tournevis hexagonal pour desserrer les vis de fixation de la turbine de ventilation.
9. Enlevez le ventilateur.
10. Procédez de la même manière pour enlever l'autre ventilateur.
11. Après le nettoyage, veuillez assembler de nouveau les ventilateurs dans le sens opposé.

Remarque :
Le couvercle de fixation gauche du moteur et du ventilateur est un peu différent de celui de droite, il y a la lettre « R » sur le couvercle de droite et la lettre « L » sur le couvercle de gauche. N'assemblez pas les couvercles dans le mauvais sens.



REMPLACEMENT DE L'AMPOULE

Pour remplacer l'ampoule
Attention : Il ne convient pas de remplacer la lampe LED par un autre type d'ampoule.
Avant de procéder au remplacement, assurez vous que les boutons sont en position OFF et que la hotte est débranchée.
1. Retirez les filtres
2. Tournez dans la direction de la flèche, vous pouvez ensuite retirer l'ampoule
3. Vous pouvez remplacer la LED par une autre LED de même voltage
4. Placez la lampe dans la hotte et vissez dans la direction opposée de la flèche
5. Remettez les filtres



GUIDE DE DEPANNAGE

ATTENTION : Déconnectez la source d'alimentation avant d'effectuer une réparation.

STATUT	CAUSE ET METHODE DE REPARATION	OUTIL
La source d'alimentation est endommagée.	Si la source d'alimentation est endommagée, veuillez appeler un technicien pour la réparer.	Tournevis de type « + ». Pinces pointues
Le moteur ne fonctionne pas.	a) Le ventilateur est bloqué assurez-vous qu'il est à la bonne place. b) Le moteur est bloqué, assurez-vous qu'il est dans une position correcte. c) Le moteur est cassé, remplacez-le d) Le condensateur est cassé remplacez-le	Tournevis de type « + ».
L'appareil émet des vibrations	a) l'installation n'est pas bien fixée, Vérifiez et fixez de nouveau si besoin. b) Le ventilateur est cassé ce qui fait qu'il n'y a pas d'équilibre, remplacez le ventilateur. c) La boite de ventilation n'est pas bien placée, installez-la correctement. d) Le moteur n'est pas bien fixé, refixez-le.	Tournevis de type « + ».
Bruit important	a) La boite de ventilation n'est pas bien en place, ajustez le ventilateur pour rééquilibrer l'appareil. b) La boite de ventilation est trop sale, nettoyez-la.	Tournevis de type « + ».

STATUT	CAUSE ET METHODE DE REPARATION	OUTIL
La puissance d'aspiration est faible.	a) La distance entre la hotte et la plaque de cuisson est trop grande, veuillez la réduire. b) Il y a trop de portes et de fenêtres ouvertes dans la cuisine si bien que la circulation de l'air est mauvaise. c) Nettoyez le tuyau de sortie d'air pour améliorer l'aspiration.	Tournevis de type « + ».
L'ampoule ne s'allume pas.	Remplacez par une nouvelle lampe.	Tournevis de type « + ».

RS-DL909S5/RS-DL910S4 (Fr)

IMPORTANT

Pour éviter un risque d'incendie, respectez absolument toutes les recommandations incluses dans cette notice d'utilisation. Effectuez un scrupuleux et régulier entretien des filtres à graisses et à charbon actif, selon les intervalles conseillés précédemment.

1. Ne jamais laisser de la friture sans surveillance car la graisse risque de surchauffer et de prendre feu. Le risque d'incendie est d'autant plus important en cas d'huile réutilisée.
2. Ne rien brûler sous la hotte et ne laissez jamais de flammes libres à forte intensité.
3. N'autorisez pas des enfants à utiliser, ni à jouer avec cet appareil.

Le fabricant décline toute responsabilité dans le cas ou les instructions nécessaires à l'installation, la maintenance et l'utilisation ne seraient pas correctement observées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation pour toute référence ultérieure.

Nous vous conseillons de contacter un technicien qualifié avant d'entreprendre une action y compris l'installation ou une réparation. Ne pas réparer la hotte soi-même.

Enlèvement des appareils ménagers usagés :
La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.



Importé par **WESDER SAS**
67 bis, Rue de Seine
94140 Alfortville